



Integration Integracija

Herzlich willkommen in der Gemeinde Glarus!
Die Schweizer sind ein geselliges und hilfsbereites Volk. Es wird sehr geschätzt, wenn Sie sich am öffentlichen Leben beteiligen.

Finden Sie Freunde unter den Einheimischen - am einfachsten, wenn Sie und Ihre Kinder bei einem der über 170 Vereine in unserer Gemeinde mitmachen oder indem Sie an unseren zahlreichen Veranstaltungen teilnehmen. Eine Übersicht über alle Vereine und Veranstaltungen in unserem Gemeindegebiet finden Sie auf unserer Homepage, unter www.gemeinde.glarus.ch - Service - Vereine.

Sprachkurse in Deutsch für Fremdsprachige und Integrationskurse erleichtern Ihnen den Start in unserer Gemeinde. Nutzen Sie diese Angebote. Auskunft erteilt Ihnen gerne die Fachstelle für Integration, Telefon 055 646 62 26.

Im Klöntal mit seinem einzigartigen See, auf Äugsten oder auf den Ennetbergen können Sie die Natur geniessen und sich wunderbar erholen. Überall werden Sie Gleichgesinnte finden, die Ihnen gerne behilflich sind, wenn Sie anfänglich noch Schwierigkeiten haben sollten, sich zurechtzufinden. Fragen Sie einfach Ihre Nachbarn!

Srdačno dobro došli u opštinu Glarus!
Švajcarci su druželjubiliv narod koji rado pomaže. Veoma se dobro ceni, ako učestvujete u životu zajednice.

Pronađite prijatelje među starosediocima – naj jednostavnije, ako Vi i Vaša deca sudelujete u nekom od preko 170 udruženja ili ako prisustvujete na našim mnogobrojnim aktivnostima. Pregled o svim aktivnostima naših udruženja u našem opštinskom okruženju možete naći na našoj internet stranici www.gemeinde.glarus.ch (Service – Vereine)

Kursevi nemačkog jezika za strance i kursevi za integraciju olakšavaju Vam start u našoj opštini. Koristite te ponude. Informacije ćete rado dobiti na stručnom mestu za integracije. Telefon 055 646 62 26.

Na Klöntalu sa svojim jedinstvenim jezerom, na Äugsten ili na Ennetberge možete da uživete u prirodi i da se prelepo odmorite. Svuda ćete pronaći istomišljenike, koji će Vam rado pomoći, ako bi na početku još imali neke poteškoće u snalaženju. Pitajte jednostavno svog komšiju!



**SRDAČNO DOBRO
DOŠLI U OPŠTINU
GLARUS!**

gemeinde glarus
einzugartig vielseitig.



Schule Škola

In der ganzen Schweiz besteht Schulpflicht (2 Jahre Kindergarten, 6 Jahre Primarschule und 3 Jahre Sekundarstufe 1), im Kanton Glarus ist auch der Besuch des Kindergartens obligatorisch. Das Bildungsgesetz verlangt geleitete Schulen. Unsere Schuleinheiten werden von einer Schulleiterin oder einem Schulleiter geführt. Falls Ihr Kind noch nicht Deutsch spricht, muss es das erste Jahr die Deutschintensivschule besuchen. Diese befindet sich in Rüti/GL. Bitte melden Sie Ihr Kind so früh wie möglich in der Schule an.

Das Sekretariat der Hauptabteilung Bildung und Familie hilft Ihnen gerne. Es befindet sich im Gemeindehaus Glarus (Tel. 058 611 81 61). Die Schulen bieten regelmässig Informationsabende für Eltern an - unterstützen Sie die Schulen und besuchen Sie diese Veranstaltungen. Dadurch verbessern Sie die Zukunftsaussichten Ihrer Kinder wesentlich. Die Schweizer Schulen geniessen weltweit einen hervorragenden Ruf!

U celoj Švajcarskoj važi obaveza školovanja (2 godine obdaništa, 6 godina osnovne škole i 3 godine viši stepen), u kanton Glarusu je obavezno pohađanje obdaništa. Zakon o obrazovanju, zahteva da se škole nalaze pod jednom školskom upravom. Naše školske jedinice (stepeni) su predvođene direktorom ili direktorkom. Ako Vaše dete još ne govori nemački, onda mora u prvoj godini da pohađa intenzivnu školu za nemački jezik, koja se nalazi u Rüti/GL. Molimo Vas da svoje dete što pre prijavite u školi.

Sekretariat glavnog odeljenja za obrazovanje i porodicu rado će Vam pomoći. Sekretariat se nalazi u opštinskoj zgradi Glarus (Tel. 058 611 81 61). Škole redovno organizuju informacione večeri za roditelje – podržite škole i posećujte ove roditeljske sastanke. Na taj način bitno pospešujete izgled za uspeh Vaše dece u budućnosti. Švajcarske škole po celom svetu imaju izvanrednu reputaciju!



Umwelt Okolina

Die Schweizer sind Weltmeister im Trennen und Wiederverwerten von Abfall. Auch an Ihrem Wohnort befinden sich Sammelstellen für Glas, Grubengut (Tontöpfe, Ziegelsteine etc.), Textilien, Karton und Batterien. Den Standort der Sammelstellen und die Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Abfuhrplan der Gemeinde. Der restliche Hauskehricht wird vor Ihrer Haustür abgeholt, wenn Sie ihn jeweils am Dienstag und Freitag früh am Morgen in den offiziellen Kehrichtsäcken bereitstellen. Die offiziellen Kehrichtsäcke sind in allen grösseren Geschäften erhältlich. Papier (Zeitungen) können Sie zu Bündeln schnüren und den mehrmals jährlich stattfindenden Papiersammlungen mitgeben. Die Daten sind auf dem Abfuhrplan aufgeführt. Auch Grüngut (nur Gartenabfälle, kein Hauskompost) wird gesammelt. Die Regelung für Ihren Ortsteil entnehmen Sie bitte dem Abfuhrplan. Helfen Sie mit, unsere Gemeinde sauber zu halten! Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.

Švajcarci su svetski prvaci u razdvajanju i reciklaži otpada. I u Vašem selu se nalazi sakupljalište, za staklo, iskop (zemljene vazne, cigla itd.), tekstil, karton i baterije. Lokacija za prikupljanje otpada i vreme kad je lokacija otvorena, pogledajte na opštinskom planu za prikupljanje otpada. Ostali kućni otpad će biti pokupljen, ako ga utorkom i petkom rano izjutra pripremite u službenim vrećama za smeće i iznesete pred vašu kuću. Službene vreće za smeće možete da nabavite u svim većim prodavnicama. Papir (novine) možete da svežete u snopove i u određeno vreme ga iznesete ispred vaše kuće, koji se odvozi više puta godišnje. Datumi i vreme odvoženja su navedeni na planu za odvoženje otpada. I zeleni otpad (samo pokošena trava, bez kućnog komposta) se skuplja i redovno odvozi. Pravila za vaše mesto stanovanja, pogledajte na planu za odvoženje otpada. Pomozite nam da našu opštinu (mesto) održimo čistom. Hvala vam na vašoj pomoći.



Gemeinde Glarus
Gemeindehausplatz 5
8750 Glarus

Schalter Öffnungszeiten
Montag bis Mittwoch
08.⁰⁰ – 12.⁰⁰ Uhr / 13.³⁰ – 17.⁰⁰ Uhr
Donnerstag
08.⁰⁰ – 12.⁰⁰ Uhr / 13.³⁰ – 18.⁰⁰ Uhr
Freitag
08.⁰⁰ – 12.⁰⁰ Uhr / 13.³⁰ – 17.⁰⁰ Uhr